

# Επίσημη Εφημερίδα C 179

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

51ο έτος

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

16 Ιουλίου 2008

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις	
	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ	
	<b>Συμβούλιο</b>	
2008/C 179/01	Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες του καταλόγου που προβλέπει το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας .....	1
	IV Πληροφορίες	
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	<b>Επιτροπή</b>	
2008/C 179/02	Ισοτιμίες του ευρώ .....	3
2008/C 179/03	Διοικητική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων .....	4
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ	
2008/C 179/04	Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001 .....	7
2008/C 179/05	Πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις εθνικές επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα (!) .....	11



2008/C 179/06

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις <sup>(1)</sup> ..... 12

---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

**Επιτροπή**

2008/C 179/07

Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την επιστροφή των δασμών αντιντάμπινγκ ..... 13



<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες του καταλόγου που προβλέπει το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας**

(2008/C 179/01)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που υπάγονται σε κατάλογο δυνάμει των διατάξεων της απόφασης 2008/584/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2008 <sup>(1)</sup>.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε ότι οι λόγοι για τη συμπερίληψη των προσώπων, των ομάδων και των οντοτήτων που κατονομάζονται στον προαναφερόμενο κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων υποκειμένων στα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου, της 27ης Δεκεμβρίου 2001, για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας <sup>(2)</sup>, εξακολουθούν να ισχύουν. Κατά συνέπεια, το Συμβούλιο αποφάσισε να διατηρήσει στον κατάλογο τα συγκεκριμένα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου ορίζει ότι δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια, χρηματικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικοί πόροι που ανήκουν σε αυτά τα πρόσωπα, ομάδες ή οντότητες και ότι δεν τους παρέχεται, είτε άμεσα είτε έμμεσα, κανένα κεφάλαιο, άλλο χρηματικό περιουσιακό στοιχείο ή οικονομικός πόρος.

Εφιστάται η προσοχή των ενδιαφερομένων προσώπων, ομάδων και οντοτήτων στη δυνατότητα που τους παρέχεται να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή των οικείων κρατών μελών), όπως περιλαμβάνονται στο παράρτημα του κανονισμού, ώστε να τους χορηγηθεί άδεια για τη χρησιμοποίηση των δεσμευμένων κεφαλαίων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Ενημερωμένος κατάλογος των αρμόδιων αρχών ανευρίσκεται στην εξής διεύθυνση του διαδικτύου:

[http://ec.europa.eu/comm/external\\_relations/cfsp/sanctions/measures.htm](http://ec.europa.eu/comm/external_relations/cfsp/sanctions/measures.htm)

Τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες μπορούν να υποβάλουν αίτηση ώστε να τους κοινοποιηθεί το σκεπτικό του Συμβουλίου βάσει του οποίου διατηρούνται στον προαναφερόμενο κατάλογο (εκτός εάν το σκεπτικό τους έχει ήδη κοινοποιηθεί), στην ακόλουθη διεύθυνση:

Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
(Υπόψη: CP 931 designations)  
Rue de la Loi 175  
B-1048 Βρυξέλλες

Τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα, ομάδες και οντότητες μπορούν ανά πάσα στιγμή να υποβάλουν αίτηση στο Συμβούλιο, στην προαναφερόμενη διεύθυνση, προσκομίζοντας και τα αντίστοιχα αποδεικτικά στοιχεία, ώστε να επανεξεταστεί η απόφαση να συμπεριληφθούν και να διατηρηθούν στον προαναφερόμενο κατάλογο. Οι αιτήσεις αυτές θα εξετάζονται μετά την παραλαβή τους. Εφιστάται εν προκειμένω η προσοχή των ενδιαφερομένων προσώπων, ομάδων και οντοτήτων στην τακτική επανεξέταση του καταλόγου από το Συμβούλιο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 6 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ. Για να εξεταστούν οι αιτήσεις κατά την προσεχή επανεξέταση, θα πρέπει να υποβληθούν **εντός δύο μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης**.

<sup>(1)</sup> EEL 188 της 16.7.2008.

<sup>(2)</sup> EEL 344 της 28.12.2001, σ. 70.

Εφιστάται επίσης η προσοχή των ενδιαφερομένων προσώπων, ομάδων και οντοτήτων στη δυνατότητα αμφισβή-  
τησης της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σύμφωνα με τις  
προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 230 παράγραφοι 4 και 5 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρω-  
παϊκής Κοινότητας.

---

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ  
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

15 Ιουλίου 2008

(2008/C 179/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,5990	TRY	τουρκική λίρα	1,9520
JPY	ιαπωνικό γιεν	167,48	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,6280
DKK	δανική κορόνα	7,4597	CAD	καναδικό δολάριο	1,5979
GBP	λίρα στερλίνα	0,79555	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	12,4702
SEK	σουηδική κορόνα	9,4932	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	2,0696
CHF	ελβετικό φράγκο	1,6065	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,1518
ISK	ισλανδική κορόνα	124,23	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 614,59
NOK	νορβηγική κορόνα	8,0370	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	12,2500
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	CNY	κινεζικό γιουάν	10,9069
CZK	τσεχική κορόνα	23,375	HRK	κροατικό κούνα	7,2251
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	IDR	ινδονησιακή ρουπία	14 614,86
HUF	ουγγρικό φιορίνι	232,76	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	5,1480
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	72,651
LVL	λεττονικό λατ	0,7026	RUB	ρωσικό ρούβλι	36,9250
PLN	πολωνικό ζλότι	3,2590	THB	ταϊλανδικό μπατ	53,536
RON	ρουμανικό λεί	3,6075	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,5562
SKK	σλοβακική κορόνα	30,305	MXN	μεξικανικό πέσο	16,5137

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΙΝΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

(2008/C 179/03)

Το μέσο ετήσιο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 και στο άρθρο 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

## ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2003

## I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2003 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Νορβηγία	34 025,00 NOK	2 268,00 NOK

## II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2003 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλήν από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Νορβηγία	60 131,00 NOK	4 009,00 NOK

## ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2004

## I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2004 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Κύπρος	345,95 CYP	23,06 CYP 39,41 EUR
Νορβηγία	35 627,00 NOK	2 375,00 NOK

## II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2004 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλήν από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Κύπρος	450,77 CYP	30,05 CYP 51,35 EUR
Νορβηγία	62 787,00 NOK	4 186,00 NOK

<sup>(1)</sup> EEL 74 της 27.3.1972, σ. 1.

<sup>(2)</sup> EEL 149 της 5.7.1971, σ. 2.

## ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2005

## I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2005 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
<b>Γαλλία</b>	1 950,23 EUR	130,02 EUR
<b>Ιταλία</b>	2 235,06 EUR	149,00 EUR
<b>Νορβηγία</b>	37 654,00 NOK	2 510,00 NOK

## II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2005 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλήν από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
<b>Γαλλία</b>	4 757,55 EUR	317,17 EUR
<b>Ιταλία</b>	2 652,18 EUR	176,81 EUR
<b>Νορβηγία</b>	65 217,00 NOK	4 348,00 NOK

## ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2006

## I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2006 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
<b>Γερμανία</b> — κατά κεφαλήν — ανά μέλος της οικογένειας εργαζομένου	1 118,49 EUR	74,57 EUR
<b>Λιθουανία</b> (κατά κεφαλήν) — μέλη οικογένειας εργαζομένων κάτω των 65 ετών, — συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών, — μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	708,88 LTL	47,26 LTL
<b>Λουξεμβούργο</b>	2 521,33 EUR	168,09 EUR
<b>Μάλτα</b>	233,53 MTL	15,57 MTL 36,27 EUR
<b>Κάτω Χώρες</b> (κατά κεφαλήν) — μέλη της οικογένειας των εργαζομένων ανεξαρτήτως ηλικίας, — συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών, — μέλη της οικογένειας συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	1 740,43 EUR	116,03 EUR
<b>Νορβηγία</b>	39 063,00 NOK	2 604,00 NOK

## II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2006 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλήν από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
<b>Γερμανία</b>	4 405,79 EUR	293,72 EUR
<b>Λιθουανία</b> (κατά κεφαλήν)	1 830,92 LTL	122,06 LTL
— μέλη οικογένειας εργαζομένων 65 ετών και άνω,		
— συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω,		
— μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων ηλικίας 65 ετών και άνω		
<b>Λουξεμβούργο</b>	7 732,38 EUR	515,49 EUR
<b>Μάλτα</b>	635,05 MTL	42,34 MTL
		98,64 EUR
<b>Κάτω Χώρες</b> (κατά κεφαλήν)	9 599,76 EUR	639,98 EUR
— συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω,		
— μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων ηλικίας 65 ετών και άνω		
<b>Νορβηγία</b>	69 558,00 NOK	4 637,00 NOK



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2008/C 179/04)

Αριθμός ενίσχυσης	XA 20/08
Κράτος μέλος	Δανία
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων	Rådgivning til færeholdere
Νομική βάση	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedssordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων	390 000 DKK
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	100 %
Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής	Μόλις περιέλθει στην Επιτροπή η απόδειξη παραλαβής για την καταχώριση του καθεστώτος ενισχύσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006
Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	31.12.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε γεωργούς βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Σχετικός(-οι) τομέας(-εις)	Γεωργία
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Fåreaftgiftsfonden Axelborg 4. sal, Vesterbrogade 4A DK-1620 København V
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	<a href="http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/EAFNoterbudget08.rtf">http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/EAFNoterbudget08.rtf</a> (note 11)
Άλλες πληροφορίες	—
Αριθμός ενίσχυσης	XA 21/08
Κράτος μέλος	Δανία
Περιφέρεια	—

Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων	Udarbejdelse af faglige orienteringsblade
Νομική βάση	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedssordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων	60 000 DKK
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	100 %
Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής	Μόλις περιέλθει στην Επιτροπή η απόδειξη παραλαβής για την καταχώριση του καθεστώτος ενισχύσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006
Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	31.12.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Σχετικός(-οί) τομέας(-είς)	Γεωργία
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Fåreafgiftsfonden Axelborg 4. sal, Vesterbrogade 4A DK-1620 København V
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	<a href="http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf">http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf</a> (note 12)
Άλλες πληροφορίες	—
Αριθμός ενίσχυσης	XA 31/08
Κράτος μέλος	Δανία
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων	Sortsundersøgelsen
Νομική βάση	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedssordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων	71 000 DKK
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	100 %
Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής	Μόλις περιέλθει στην Επιτροπή η απόδειξη παραλαβής για την καταχώριση του καθεστώτος ενισχύσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006
Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	31.12.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Σχετικός(-οί) τομέας(-είς)	Γεωργία

Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Frøafgiftsfonden c/o Brancheudvalget for Frø, Axeltorv 3 DK-1609 København V
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	<a href="http://www.brancheudvalgetforfroe.dk/getMedia.asp?mb_GUID=B905D8B2-3201-434E-84FE-CA058497C5C9.pdf">http://www.brancheudvalgetforfroe.dk/getMedia.asp?mb_GUID=B905D8B2-3201-434E-84FE-CA058497C5C9.pdf</a> (note 28)
Άλλες πληροφορίες	—
Αριθμός ενίσχυσης	XA 32/08
Κράτος μέλος	Δανία
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων	Frøavlslrådgivning, off-label og dispensationer
Νομική βάση	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedssordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων	250 000 DKK
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	100 %
Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής	Μόλις περιέλθει στην Επιτροπή η απόδειξη παραλαβής για την καταχώριση του καθεστώτος ενισχύσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006
Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	31.12.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Σχετικός(-οί) τομέας(-εις)	Γεωργία
Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Frøafgiftsfonden c/o Brancheudvalget for Frø, Axeltorv 3 DK-1609 København V
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	<a href="http://www.brancheudvalgetforfroe.dk/getMedia.asp?mb_GUID=B905D8B2-3201-434E-84FE-CA058497C5C9.pdf">http://www.brancheudvalgetforfroe.dk/getMedia.asp?mb_GUID=B905D8B2-3201-434E-84FE-CA058497C5C9.pdf</a> (note 27)
Άλλες πληροφορίες	—
Αριθμός ενίσχυσης	XA 34/08
Κράτος μέλος	Δανία
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων	Hestehold i nye rammer
Νομική βάση	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedssordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

Ετήσιες δαπάνες που προβλέπονται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων	350 000 DKK
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	100 %
Ημερομηνία έναρξης εφαρμογής	Μόλις περιέλθει στην Επιτροπή η απόδειξη παραλαβής για την καταχώριση του καθεστώτος ενισχύσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006
Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	31.12.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Σχετικός(-οι) τομέας(-είς)	Γεωργία
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Hesteafgiftsfonden c/o Landsudvalget for Heste Udkærsvej 15 DK-8200 Århus N
Διεύθυνση στο Διαδίκτυο	<a href="http://www.lr.dk/heste/diverse/basisbudget08.htm">http://www.lr.dk/heste/diverse/basisbudget08.htm</a> (note 1)
Άλλες πληροφορίες	—

**Πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις εθνικές επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 179/05)

Αριθμός ενίσχυσης	XR 36/08
Κράτος μέλος	Γαλλία
Περιφέρεια	Art. 87(3)(a), art. 87(3)(c)
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει συμπληρωματικά ενίσχυση <i>ad hoc</i>	Mesures fiscales en faveur des bassins d'emploi à redynamiser: exonérations sur option d'impôt sur les bénéficiaires, d'imposition forfaitaire annuelle, de taxe foncière sur les propriétés bâties et de taxe professionnelle pour les entreprises implantées dans une zone d'aide à finalité régionale
Νομική βάση	Articles 44 <i>duodecies</i> , 223 <i>undecies</i> , 1383 H et 1466 A I <i>quinquies</i> A du code général des impôts
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενισχύσεων
Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη	0,5 εκατ. EUR
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	60 % Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού
Ένταση	1.1.2007
Διάρκεια	31.12.2011
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι επιλέξιμοι κλάδοι για επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα —
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi 139, rue de Bercy F-75012 Paris
Η διεύθυνση που δημοσιεύθηκε το καθεστώς ενισχύσεων στο Διαδίκτυο	<a href="http://www.legifrance.gouv.fr/.affichCode.do?cidTexte=LEGITEXT000006069577">http://www.legifrance.gouv.fr/.affichCode.do?cidTexte=LEGITEXT000006069577</a>
Λοιπές πληροφορίες	—

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 179/06)

Αριθμός ενίσχυσης	XS 75/08		
Κράτος μέλος	Σουηδία		
Περιφέρεια	—		
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Stöd till insatser på livsmedelsområdet		
Νομική βάση	8, 9 och 12 §§ förordningen (2008:80) om stöd till insatser på livsmedelsområdet		
Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση	Καθεστώς ενίσχυσης	Ετήσιο συνολικό ποσό	10,480 εκατ. SEK το 2008, 21,480 εκατ. SEK το 2009 και το 2010. Στο ποσό περιλαμβάνεται και η ενίσχυση που χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής
		Εγγυημένο δάνειο	—
	Μεμονωμένη ενίσχυση	Συνολικό ποσό ενίσχυσης	—
		Εγγυημένο δάνειο	—
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2-6 και με το άρθρο 5 του κανονισμού		Ναι (άρθρο 5)
Ημερομηνία εφαρμογής	1.5.2008		
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Μέχρι τις 31.12.2010		
Σκοπός της ενίσχυσης	Ενίσχυση προς ΜΜΕ	Ναι	
Οικείος οικονομικός τομέας	Περιορίζεται σε συγκεκριμένους τομείς	Ναι	
	Άλλοι τομείς μεταποίησης	Βιομηχανία τροφίμων	
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Statens jordbruksverk		
	S-551 82 Jönköping		
Μεμονωμένες ενισχύσεις μεγάλου ύψους	Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού		

## V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την επιστροφή των δασμών αντιντάμπινγκ**

(2008/C 179/07)

Στις 29 Μαΐου 2002 δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* στην ανακοίνωση 2002/C 127/06 <sup>(1)</sup> με την οποία καθορίζονται κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> για την επιστροφή των δασμών αντιντάμπινγκ.

Στις 23 Απριλίου 2005, μετά τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την 1η Μαΐου 2004, η ανακοίνωση 2005/C 99/04 <sup>(3)</sup> δημοσιεύτηκε στις γλώσσες των νέων κρατών μελών, εκτός της μαλτεζικής.

Μετά τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας την 1η Ιανουαρίου 2007, δεδομένου ότι είναι πλέον διαθέσιμες οι μεταφράσεις της ανακοίνωσης στις γλώσσες των προσχωρησάντων κρατών μελών, καθώς και στην μαλτεζική, και για την ισότιμη και δίκαιη μεταχείριση όλων των ενδιαφερομένων μερών, το κείμενο της εν λόγω ανακοίνωσης δημοσιεύεται τώρα σε όλες τις νέες γλώσσες στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 127 της 29.5.2002, σ. 10.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2117/2005 (ΕΕ L 340 της 23.12.2005, σ. 17).

<sup>(3)</sup> ΕΕ C 99 της 23.4.2005.